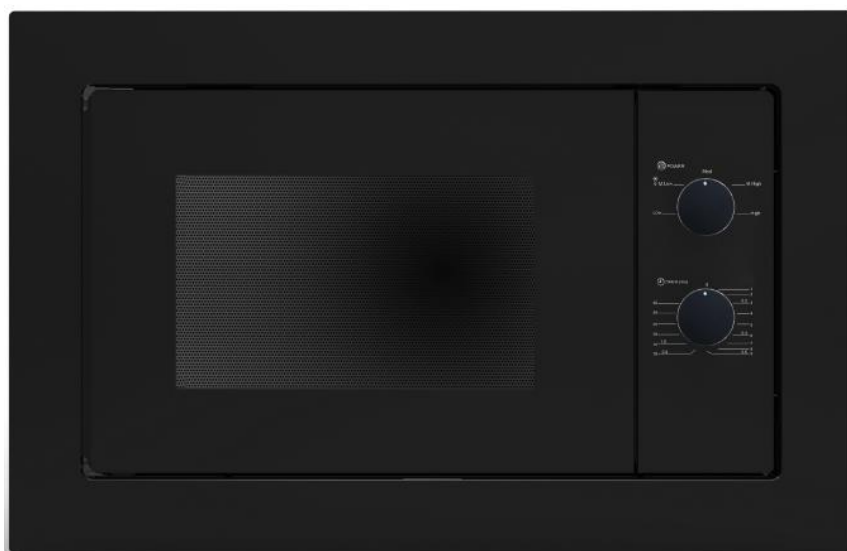


ZORG

**Встраиваемая
микроволновая печь**

MIA211 M



**ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ
И ЭКСПЛУАТАЦИИ
Технический паспорт**

*Не используйте изделие, пока не прочитаете инструкцию по эксплуатации.

Поздравляем вас с приобретением вашей новой микроволновой печи.

Мы рекомендуем вам потратить некоторое время на прочтение данной инструкции / руководства по установке, чтобы полностью понять, как правильно ее установить и эксплуатировать.

Для установки, пожалуйста, ознакомьтесь с разделом установки.

Внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности перед использованием и сохраните данную инструкцию / технический паспорт по установке для дальнейшего использования.

ВНИМАТЕЛЬНО СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОГО КОЛИЧЕСТВА МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

(a) Не пытайтесь использовать эту духовку с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не сломать предохранительные замки и не вмешаться в их работу.

(b) Не помещайте какие-либо предметы между передней поверхностью духовки и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.

(c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя эксплуатировать до тех пор, пока она не будет отремонтирована компетентным специалистом.

Если устройство не поддерживать в надлежащем состоянии чистоты, его поверхность может испортиться, что повлияет на срок службы устройства и приведет к возникновению опасной ситуации.

Технические данные

Модель:	MIA211
Номинальное напряжение:	220 В~/50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволновая печь):	1300 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволновая печь):	800 Вт
Вместимость печи:	21л
Внешние размеры:	595x338x384мм

Приборы не предназначены для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

Данный прибор предназначен для использования в быту и аналогичных целях, таких как:

- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- фермерские дома;
- клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
- обстановка типа "постель и завтрак".

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, травм или воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи, когда

Используя прибор, соблюдайте основные меры предосторожности:

Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.

Предупреждение : Для кого-либо, кроме компетентного лица, опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, которые включают в себя снятие крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.

Предупреждение: Позволяйте детям пользоваться духовкой без присмотра только после того, как будут даны соответствующие инструкции, чтобы ребенок мог безопасно использовать духовку и понимать опасности неправильного использования.

Предупреждение: Когда прибор работает в комбинированном режиме, дети должны использовать духовку только под присмотром взрослых из-за создаваемой температуры. (только для гриль-серии)

Используйте только посуду, подходящую для использования в микроволновых печах.

Духовку следует регулярно чистить и удалять любые отложения пищи.

Прочтите и следуйте специфике: «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».

При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за духовкой из-за возможности возгорания.

при появлении дыма выключите прибор или отключите его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.

Не пережаривайте пищу.

Не используйте камеру духового шкафа для хранения. Не храните предметы, такие как хлеб, печенье и т.д. внутри духовки .

Снимите проволочные стяжки и металлические ручки с бумажных или пластиковых контейнеров/пакетов перед тем, как поместить их в духовку.

Устанавливайте или размещайте эту духовку только в соответствии с прилагаемыми инструкциями по установке.

Яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца нельзя нагревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться даже после окончания нагрева в микроволновой печи.

Используйте этот прибор только по назначению , как описано в руководстве. Не используйте агрессивные химикаты или пары

в этом приборе. Эта духовка специально предназначена для нагрева. Он не предназначен для промышленного или лабораторного использования.

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.

Не храните и не используйте этот прибор на открытом воздухе. Не используйте эту духовку рядом с водой, во влажном подвале или возле бассейна.

Температура доступных поверхностей может быть высокой во время работы прибора. Держите шнур подальше от нагретой поверхности и не закрывайте какие-либо предметы на духовке.

Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или прилавка.

Несоблюдение правил содержания духовки в чистом состоянии может привести к ухудшению поверхности, что может отрицательно сказаться на сроке службы прибора и, возможно, привести к опасной ситуации.

Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием следует перемешать или встряхнуть, а также проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.

Нагрев напитков в микроволновой печи может привести к задержке эруптивного кипения, поэтому будьте осторожны при обращении с контейнером.

Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не проинструктированы по использованию устройства лицом, ответственным за их использование.

безопасность. (для рынка за пределами Европы)

Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором. Этим приложением могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находились под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанных с этим опасностей.

Дети не должны играть с прибором.

Дети не должны производить очистку и техническое обслуживание без присмотра. (для европейского рынка.)

Микроволновую печь нельзя размещать в шкафу.

Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды, а также нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и т. . могут привести к травмам, возгоранию или возгоранию.

Не погружайте прибор в воду или другую жидкость во время очистки.

Прибор нельзя чистить пароочистителем.

Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются во время приготовления пищи в микроволновой печи.

Следует соблюдать осторожность, чтобы не сместить вращающийся поднос при извлечении контейнеров из прибора.

Прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей во избежание перегрева.

Важные инструкции по технике безопасности внимательно прочтите и сохраните для использования в будущем.

Для снижения риска травмирования людей

Установка заземления



УГРОЗА поражения электрическим током Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам или летальному исходу. Не разбирайте данный прибор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключайте вилку к розетке до тех пор, пока прибор не будет правильно установлен и заземлен.

ОЧИСТКА

Обязательно отключите духовку от источника питания.

1. Протрите внутреннюю поверхность духовки после использования слегка влажной тканью.
2. Очистите принадлежности обычным способом в мыльной воде.
3. Дверную раму, уплотнитель и соседние детали необходимо тщательно протереть влажной тканью, если они загрязнены.

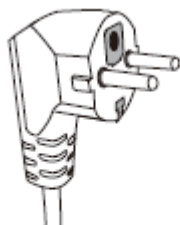
Данный прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая отвод электрического тока. Данный прибор оснащен шнуром, имеющим заземляющий провод с заземляющей вилкой. Вилка должна быть вставлена в правильно установленную и заземленную розетку.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом по техническому обслуживанию, если инструкции по заземлению поняты не полностью или если существуют сомнения относительно того, правильно ли заземлен прибор. Если необходимо использовать удлинитель, используйте только 3-проводный удлинитель.

1. Для снижения риска запутаться в более длинном шнуре или споткнуться о него предусмотрен короткий шнур питания.

2. Если используется комплект длинных шнуров или удлинитель:

- 1) Указанная электрическая мощность комплекта шнуров или удлинителя должна быть как минимум такой же, как и электрическая мощность прибора.
- 2) Удлинитель должен быть 3-проводным с заземлением.
- 3) Длинный шнур должен быть расположен таким образом, чтобы он не свисал со столешницы, где за него могут потянуть дети или о него можно непреднамеренно споткнуться.



Домашняя утварь

Опасность получения травм

Выполнение одной операции по техническому обслуживанию или ремонту, включающей снятие крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволновой энергии, опасно для любого, кроме компетентного лица.

Смотрите инструкции в разделе "Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи или которых следует избегать в микроволновой печи". Возможно, существует определенная неметаллическая посуда, которую небезопасно использовать для приготовления в микроволновой печи. Если вы сомневаетесь, вы можете протестировать данную посуду, следуя приведенной ниже процедуре.

Испытание на растяжение:

1. Наполните контейнер для микроволновой печи 1 стаканом холодной воды (250 мл) вместе с соответствующей посудой.
2. Готовьте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Внимательно ощупайте посуду. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления в микроволновой печи.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Примечания к посуде

Алюминиевая фольга	Только экранирование. Небольшими гладкими кусочками можно покрыть тонкие куски мяса или птицы, чтобы предотвратить их пережаривание. Если фольга находится слишком близко к стенкам духовки, может образоваться дуга. Фольга должна находиться на расстоянии не менее 1 дюйма (2,5 см) от стенок духовки.
Форма для подрумянивания	Следуйте инструкциям производителя. Дно формы для подрумянивания должно быть не менее чем на 3/16 дюйма (5 мм) выше поворотного стола. Неправильное использование может привести к поломке поворотного стола.
Столловая посуда	Можно использовать только в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянная банка	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи до тех пор, пока она не станет совсем теплой. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут разбиться.
Изделия из стекла	Только жаропрочная стеклянная посуда для духовки. Убедитесь, что на ней нет металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пакеты для приготовления	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлической

пищи в духовке	стяжкой. Сделайте прорезы, чтобы выходил пар.
Бумажные тарелки и стаканчики	Используйте только для кратковременного приготовления / разогрева. Не оставляйте духовку без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для покрытия продуктов для разогрева и впитывания жира. Используйте под присмотром только для кратковременного приготовления.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или обертывания для приготовления на пару.
Пластик	Можно использовать только в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. На нем должна быть надпись "Безопасно для микроволновой печи". Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются, когда пища внутри нагревается. "Пакеты для кипячения" и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, проколоть или выпустить воздух в соответствии с указаниями на упаковке.
Пластиковая пленка	Можно использовать только в микроволновой печи. Используйте для накрывания продуктов во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте, чтобы пищевая пленка соприкасалась с пищевыми продуктами.
Термометры	Можно использовать только в микроволновой печи (термометры для мяса и конфет).
Вощеная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания и удержания влаги.

Материалы, которых следует избегать при использовании в микроволновой печи

Примечания к посуде

Алюминиевый лоток	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите продукты в посуду, пригодную для микроволновой печи.
Посуда для пищевых продуктов с металлической ручкой	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите продукты в посуду, пригодную для микроволновой печи.
Металлическая или отделанная металлом посуда	Металл защищает пищу от воздействия микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать образование дуги.
Посуда с металлическими креплениями	Это может привести к образованию электрической дуги и возгоранию в духовке.
Бумажные пакеты	Может привести к возгоранию в духовке.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или загрязнить жидкость внутри при воздействии высокой температуры.
Дерево	Древесина высыхает при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

НАСТРОЙКА ВАШЕЙ ДУХОВКИ

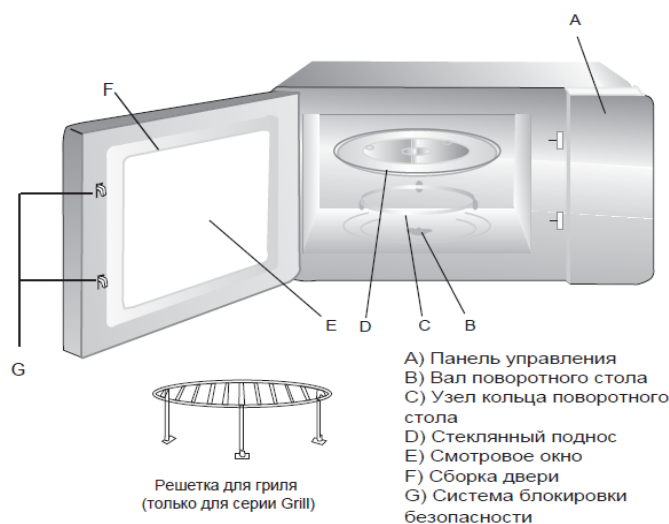
Названия деталей и принадлежностей для духовых шкафов

Извлеките духовку и все материалы из картонной коробки и полости духовки. В комплект поставки вашей духовки входят следующие принадлежности:

Стеклянный поднос-1

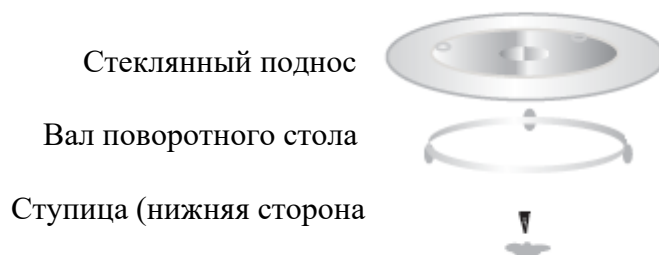
Узел кольца поворотного стола-1

Инструкция по эксплуатации-1



Отключите питание духовки, если дверца открыта во время работы.

Установка поворотного стола



- Никогда не ставьте стеклянный поднос вверх дном. Стеклянный поднос ни в коем случае не должен быть ограничен.
- Во время приготовления необходимо всегда использовать как стеклянный поддон, так и кольцо поворотного стола в сборе.
- Все продукты питания и контейнеры с ними всегда ставятся на стеклянный поднос для приготовления пищи.
- Если стеклянный поддон или кольцо поворотного стола в сборе треснули или сломались, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

УСТАНОВКА

- Удалите всю защитную пленку, обнаруженную на поверхности корпуса микроволновой печи, но не снимайте легкую белую слюдяную крышку, которая прикреплена к полости духовки для защиты магнетрона.
- Данная духовка предназначена только для встроенного использования. Он не предназначен для использования на столешнице или внутри шкафа.
- Прибор можно установить в настенный шкаф шириной 60 см (глубиной не менее 55 см).
- Прибор оснащен вилкой и должен подключаться только к правильно установленной розетке с заземлением.
- Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.
- Розетка должна быть установлена, а соединительный кабель должен заменяться только квалифицированным электриком. Если после установки штекер больше недоступен, на стороне установки должно быть установлено многополюсное разъединительное устройство с зазором между контактами не менее 3 мм.
- Запрещается использовать адаптеры, многоходовые прокладки и удлинители. Перегрузка может привести к возгоранию.

МОНТАЖНЫЙ ЧЕРТЕЖ

1.Список необходимых компонентов для установки

- 1)Шкаф (рисунок №1) Размеры шкафа должны быть такими, как показано на рисунке №1.
- 2) Установочный шаблон (рисунок №2)
- 3) Стальная пластина для крепления на нижней плите микроволновой печи (рис. №3)
- 3) Стальная пластина, закрепляемая на нижней плите шкафа (рис. №4)
- 4) Винты (рис. №5, рис. №6, рис. №7)

Figure #1

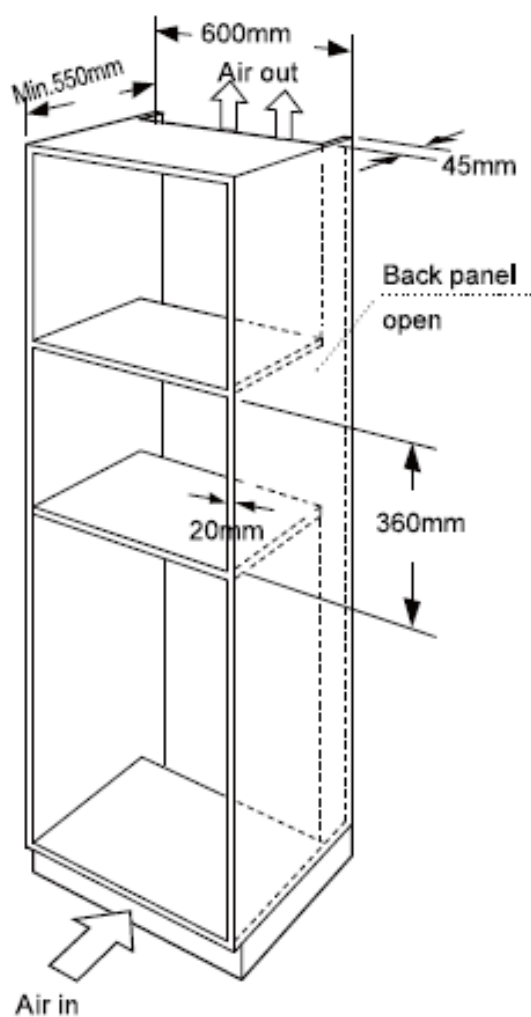


Figure #2

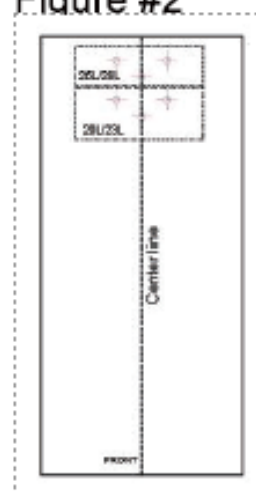


Figure #3



Figure #4



Figure #5



Figure #6



Figure #7



2. Проверьте точку перед установкой

1) Проверьте, надежно ли закреплены 4 винта (верхние 2 штуки, нижние 2 штуки), крепящие комплект отделки к микроволновой печи.

2) Лицевая сторона дверной панели и лицевая сторона Time It должны находиться на ровной поверхности.

В случае, если две плоские поверхности не будут находиться на ровной поверхности, ослабьте винты, которыми крепится накладка. Установите набор в микроволновую печь, а затем отрегулируйте поверхность набора для отделки.

※ Неровная поверхность панели между дверью и комплектом отделки может привести к столкновению двух частей.

3) Левый, правый и нижний, верхний зазор между микроволновой печью и отделочным комплектом должен быть ровным. Левый зазор был бы немного больше, чем светлый зазор. В случае, если какой-либо зазор будет неравномерным, ослабьте винты, которыми комплект отделки крепится к микроволновой печи, а затем отрегулируйте зазор, перемещая комплект отделки вправо и влево или вверх и вниз.

3. Процедура установки.

1) Отметьте осевую линию шкафа на нижней панели шкафа.

2) Поместите установочный шаблон на нижнюю панель шкафа и выровняйте центральную линию между установочным шаблоном и центральной линией шкафа.

3) Закрепите стальную пластину № 3 на нижней панели микроволновой печи с помощью 2-х частей винтов № 6, как показано на рисунке №8.

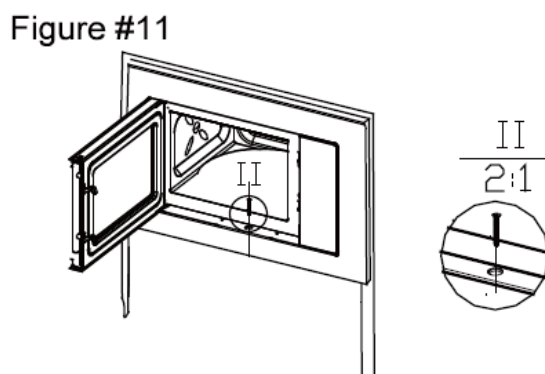
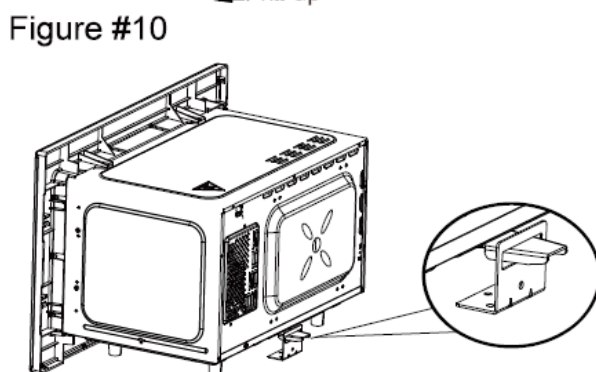
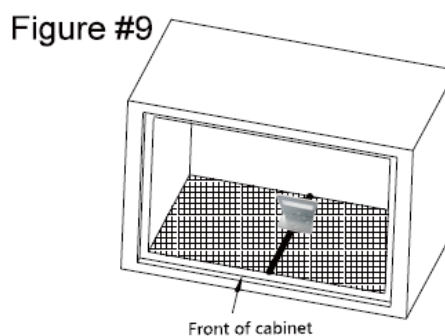
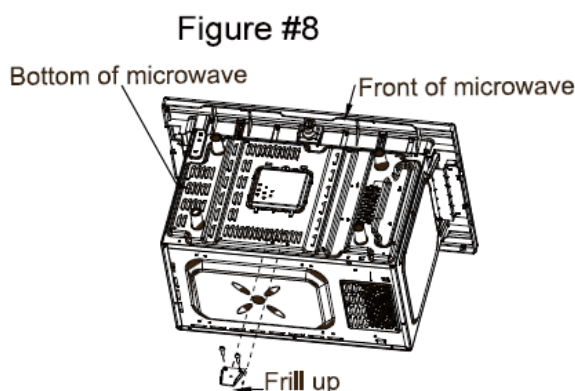
4) Закрепите стальную пластину № 4 на нижней панели шкафа с помощью 3-х частей винтов № 6, как показано на рисунке №9

※ После закрепления стальной пластины извлеките установочный шаблон из шкафа.

5) Установите микроволновую печь в шкаф и вставьте стальную пластину № 3 в прямоугольное отверстие стальной пластины № 4, как показано на рисунке №10.

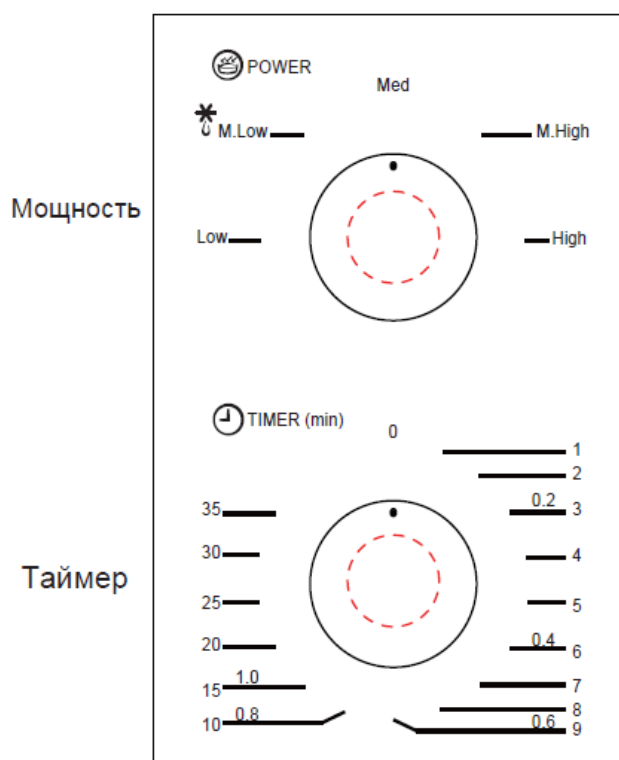
6) Вставьте микроволновую печь и комплект для отделки в шкаф до тех пор, пока комплект для отделки не коснется рамы шкафа.

7) Прикрепите микроволновую печь к нижней части корпуса с помощью винта №7, как показано на рисунке №11.



ОПЕРАЦИИ

Панель управления и инструкции по эксплуатации функций



1. Чтобы установить мощность приготовления, поверните ручку включения на нужный уровень.
2. Чтобы установить время приготовления, поверните ручку таймера на желаемое время в соответствии с руководством по приготовлению пищи.
3. Микроволновая печь автоматически начнет приготовление после установки уровня мощности и времени.
4. По истечении времени приготовления устройство издаст звуковой сигнал.
5. Если устройство не используется, всегда устанавливайте время на "0".

Функция/Мощность	Выход	Приложение
Низкий	17% micro.	Размягчить мороженое
Низкий уровень (размораживание)	33% micro.	Суп протушить, размягчите сливочное масло или разморозить
Средний	55% micro.	Тушеное мясо, рыба
Средний(высокий)	77% micro.	Рис, рыба, курица, мясной фарш
Высокий	100% micro.	Разогреть, молоко, кипятить воду, овощи, напитки

Примечание: Вынимая продукты из духовки, пожалуйста, убедитесь, что питание духовки выключено, повернув переключатель таймера в положение 0 (ноль). Несоблюдение этого требования - а также эксплуатация микроволновой печи без находящихся в ней продуктов - может привести к перегреву и повреждению магнетрона.

Устранение неполадок

Обычный	
Микроволновая печь, мешает телевизору	При работе СВЧ печи могут возникнуть помехи приему радио-и телепередач. Эти помехи, от работы небольших электроприборов. Это нормально
Тусклый свет духовки	При приготовлении СВЧ печи малой мощности подсветка духовки может гореть тускло, Это нормально
Пар скапливается на двери, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	При приготовлении пищи от продуктов может исходить пар, Большинство из них выходит в вентиляционное отверстие, но на некоторые могут скапливаться в прохладном месте, например на дверце. Духовки. Это нормально.
Духовка включается случайно	Запрещается запускать устройство без каких либо продуктов питания внутри. Это очень опасно.

Ошибка	Возможная причина	Способ решения
Не возможно запустить печь	Шнур питания подключён плохо	Проверить как подключена вилка . Включить правильно и плотно
	Перегорел предохранитель или срабатывает автоматический выключатель	Проверить предохранитель или сбросить автоматический выключатель.
	Неисправность в розетке	Проверить розетку с другими электроприборами
Духовка не нагревается	Дверь плохо закрыта	Проверить, вдруг что то мешает. Плотно закрыть дверь
Стекланный поворотный стол издает шум, или не крутится.	Грязная подставка для роликов, или дно духовки, неправильно лежит дно духовки.	Для очистки загрязнённых деталей обратитесь к разделу Очистка.

Правильная утилизация этого продукта:



Данное устройство установлено в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного прибора, вы сможете предотвратить любой возможный вред окружающей среде и здоровью человека, который в противном случае мог бы быть причинен при неправильной утилизации.

Символ на изделии указывает на то, что его нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы.

Его следует сдать в пункт сбора для вторичной переработки электротехнических и электронных товаров.

Этот прибор требует специальной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации об обработке, утилизации и вторичной переработке данного продукта, пожалуйста, обратитесь в местный совет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели продукт.

ГАРАНТИЯ

Сохраняйте чек и гарантийный талон на продукцию. В Гарантийном Талоне приписаны гарантийные обязательства. Если клиент не может предоставить гарантийный талон, а также чек (и (или) иной документ подтверждающий факт покупки), продукция считается исключенной из гарантии. Продавец, дилер, агентство или представитель, у которого потребитель приобретает продукцию, несет ответственность за заполнение гарантийного талона потребителю. Фальсификация гарантийного талона, удаление и уничтожение оригинального серийного номера на продукции делает его недействительной.

Основанием для удовлетворения рекламации является гарантийный талон (отметка в гарантийном талоне с подписью и датой), документ подтверждающий оплату покупки (чек/товарный чек).

Предприятие-изготовитель не несет имущественной ответственности по гарантийным обязательствам в случае нарушения инструкции по монтажу и эксплуатации которые изложены в паспорте.

Гарантия не распространяется на: *механические повреждения, как внутренние, так и внешние в результате неправильной эксплуатации, установки и транспортировки, *повреждения, вызванные попаданием на поверхность изделия агрессивных едких и красящих веществ и жидкостей,* повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.

Производитель оставляет за собой право на изменение комплектации и внешнего вида изделия